

La doturia Grete Mahlknecht é demez en dedolönesc, ai 16 de ma, y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 1380852

Le dotur Eduard Agreiter é demez jöbia y vëndres, ai 18 y 19 de ma, y vëgn sostitui dala dotura Grete Mahlknecht 349 06 67 034

Racoüda dl refodam da tosser en dedolönesc, 16 de ma, dales 10.00 ales 11.00, a San Martin dan le magazin di Stödafüch.

Le KFS San Martin de Tor, sciöche Filiala dl Katholischer Familienverband, inviäia dötes les families en domënia, 21 de ma, ala festa de süa inauguraziun. Dales 9.30 Mëssa tla dljia da Lungiarü, dedô dales 11.00 - 16.00: intrategnimënt por düc i mituns söl ciamp da segra a Lungiarü. Por de bela musiga, val' da mangé y bëre vëgnel fistidié. Por families che orëss se scrí ite a nosta uniuon pó le fá tres la plata internet dl KFS www.familienverband.it

Düc, Seniors/es da San Martin-Antermëia y da Lungiarü é inviä le vëndres di 26 de ma a jí a ti ciaré ala cité de Sterzing (cun guida) y a Maria Trens. I piun ia da Lungiarü dales 8.15 y da San Martin dales 8.30. Cost 15 euro (marëna nia lapró). Prenotësse pro Alfred Ploner 333 36 547 86 cina ai 20 de ma.

En mercui, ai 24 de ma, tëgn la Scolina da San Martin le De dla Porta Daverta: dales 14.30 é dötes y düc i interessá inviä da gní a se fá na roda te scolina.

LUNGIARÜ

Por le gran interes vëgnel tigní ciamó n curs da cují por prinziplanc/tes de 5 incuntades de lönesc ai 5, 12, 19 y 26 de jügn y ai 03 de messé dales 19.30 ales 21.00. Prenoté cina ai 21 de ma pro Chantal 348 17 33 391. Posc limitá.

„Resta porsona tl monn di media“ Campagna de sensibilisaziun sön l'adoranza dl fonin y di mass media. En vëndres, ai 19 de ma, dales 20.00, él tl Zënter dla Jonëza SaJ-1 a La Ila na mësa torona cun Maddalena Valentini, Veronica Clara, Christian Pedevilla, Maria Pescosta y Luianta Maria Clara moderada da Lois Kastlunger: co adoré le fonin y i mass media. Düc é inviä.

Al vëgn tigní n curs de pröm aiüt por emergënzes tl caje de pici mituns le mercui, ai 7 de jügn, dales 18.00 - 22.00 tl Istitut Ladin. Info y iscriziuns pro le Con-sëi de formaziun por mail cf.sanmartindetor@gmail.com cina ai 20 de ma.

La Ciasa de Palsa da San Martin chir dai 19 de jügn inant n/na assistënt/a dl'economia de ciasa (responsabl/a). Termo da dé jö la domanda é i 24 de ma 2023 dales 12:00. Informaziuns www.ciasadepalsa.it o 0474/524786.

Le KVV Val Badia organisëia n pelegrinaje de dui dis (ai 19 y 20 de jügn) ai santuars de Maria Luggau y Maria Lussari; suranöt a Millstätt. Al costa 200 € por i scric ite al KVV (220 € por i atri) + 15 euro por na ciadena da susc. Informaziuns y prenotaziuns cina ai 4 de jügn pro Christoph Pezzedi, tel: 333 72 19 535, mail: crix.pezzedi@gmail.com Düc/tes é bel inviä/des!

*Danter chi che complësc i agn tl mëis de ma
él ince Maria Thaler Sorá da Pesnach che
nen complësc 80 ai 27, a d'ëra döt le bun.*



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213
daziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

14.04. - 21.05.23 n. 25

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

6ª DOMËNIA DE PASCA

Vangele do san Jan 14.15-21

Te chël tëmp à Gejù dit a sü discepu: Sc'i m'orëis bun, se tignarëise a mi comandamënc, y iö periarà le Pere, y èl ves darà n'ater paraclët, che dess restè pro os por dagnora. Al é le Spirit dla verité, che le monn ne po nia ciarfè, deache èl ne le vëiga nia y ne le conësc nia.

Os indere le conescëis, cíodich'al sta pro os y sarà te os.

I ne ves lasciarà nia indô sciöche òrfanns, mo i vëgni indô da os.

Ma ciamò püch tëmp, y le monn ne me vëiga nia plü;

mo os m'odëis, deach'i viri y ince os

viarëis. En chël dé conesciarëise: Iö sun

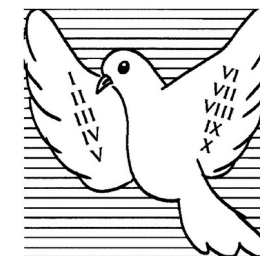
te mi Pere, os sëis te mè, y iö sun te os.

Chël che tol sò mi comandamënc y se tëgn

a d'ëi, chël m'ò bun; a chël che m'ò bun,

ti vëgnel orü bun da mi Pere, y ince iö ti

orarà bun y a chël me darai da conëscè.



*Sc'i sun cun n'atra porsona te n bun raport,
dailó él datrai momënc olach'i sintiun, chiló él val' deplü co ma nos dui.
Chiló él n "nos", n spirit incër nos, n'atmosfera te chëra ch'i se capiun,
val' ch'i ne sun nia bugn da descrí, na ona dl odur dl cil.*

Insciö podunse magari intëne ci che Gejú nes impormët.

Iö sun te mi Pere, os sëis te me y iö sun te os.

Nos sun ite te val' plü de gran, ch'i ne sun nia bugn da fá o da cherié:

Chël Bel Dî te nos y nos te èl.

Gonot ne s'intenunse nia, mo datrai sintiunse chi rovun ite.

I podun ciaré da ester cosciënc de chësc te nüsc sentimënc y pinsiers,

le dí tres danü y porvé da rové ite: Chël Bel Dî te nos y nos te èl. Image

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
14.05.23 6ª DOMÈNIA DE PASCA <i>De dla Uma</i> Conzert dla Musiga - 20.00	7.45 Corona de ma 8.15 Gran Mëssa dla Comunité + + siur Heinrich Videsott y siur Franz Sottara + Maria Alfreider Zingerle 19.30 Corona de ma sö Ju	<i>Festa dla Pröma Comuniun</i> 9.30 Ingres dala plaza dan le Sanví Mëssa da festa por i neocomunicanc 15.00 Corona de ma tla capela de S. Ojöp Fr.
15.05.23 <i>Sofia, Sonia, Isidor</i> Lönesc	19.30 Corona de ma a Picolin	
16.05.23 <i>Jan Nepomuk, Adolf</i> Dedolönesc	19.00 Mëssa + Teresa Pedevilla Flös + + Pire y Christine Zingerle	
17.05.23 <i>Dietmar, Emilian</i> Dedemesaledema	20.00 Corona de ma sö Frëina	
18.05.23 Jöbia <i>Felix, Erich</i>	18.20 Cun Crusc a Bioch 19.30 Mëssa a Bioch + en onú de siur Heinrich Videsott	18.45 Cun Crusc a Bioch 19.30 Mëssa a Bioch + en onú de siur Heinrich Videsott
19.05.23 <i>Ivo, Zelestin, Cuno</i> Vëndres <i>Al mët man la Novëna</i> <i>al Spirit Sant</i>	19.00 Cun Crusc a Picolin 19.25 Mëssa a Picolin + Ida Flöss	6.00 Cun Crusc a San Martin 7.30 Mëssa a San Martin en onú de Sant Ojöp Frëinadamez 19.30 Corona de ma fora dala Grotta
20.05.23 Sabeda <i>Bernardin, Elfriede, Valeria</i>	7.30 Cun Crusc da Longega a La Pli 9.00 Mëssa a La Pli 18.30 Mëssa prefestia + Pire Sorà (dl ann) de rengr. families Franz y Alex Zingerle + + Carlo y Hannele Zingerle	7.30 Cun Crusc da Longega a La Pli cun chi da S. Martin 9.00 Mëssa a La Pli <i>degöna mëssa prefestia</i>
21.05.23 Festa dl'Assënza Ascensiun dl Signur	7.45 Corona de ma 8.15 Gran Mëssa dla Comunité + Helmut Dejaco (dl ann) + Sciandro Trebo (dl ann) 19.30 Corona de ma sö Ju	9.00 Corona de ma 9.30 Gran Mëssa por la comunité cun y por les families (Kath. Familienverband) 15.00 Corona de ma tla capela de S. Ojöp Fr.

DE DLA UMA

"L'amur dla uma á ma öna
na pera de confin, y chë pera
é sön la fossa dla uma"



Te n paisc dla Scozia èl na uma
che â albü na schira de mituns;
un indolater s'un ê jüs fora de
ciasa por so tru.

Ara ê ma plü restada
cun la fia plü jona
a chëra ch'ara ti orô dër bun.

Mo chësta
n'â nia dessurora por döt chël amur,
tan che n bel de s'un èra stada
y ê jüda sot tl parü dla gran cité.
La uma pitâ, periâ y aspetâ.

Y na sëra,
ch'ara ê pro füch, che se destodâ bel plan,
aldîra vari da porte ite.
Ara s'â ot, y dan ëra
èl süa fia gnüda a ciasa.

"He mo, ciodî ê pa la porta daverta?"
â la jona damané do da n pez.

"Do che te t'un es jüda
n'é la porta mai plü gnüda stlûta,
no de dé, no de nôt" â respognü la uma,
döt contënta do ch'al ti â tan inchersciü.

"I savô che te fosses indô gnüda
y i me temô che,
sce te fosses rovada dan la porta stlûta,
t'un fosseste jüda por tres".

Cun ligrëza tolunse ite les mitans y i mituns dla pröma comuniun te nosta comunité incër la mëssa dl alté al past dl Signur, a chël ch'al inviëia pici y gragn. Gejú dij pö tl vangele do Lüca (22,15): I m'á dër dejidré da tigní chësc past cun os. Insciö ti audunse ai mituns y ales mitans dla pröma comuniun, y ince a nos, na bela incuntada sintida cun Gejú y inanter nos y na bela festa che ti restes imënt por döta la vita a chisc pici:

Gregor, Anamaria, Lisa, Jan, Lena, Benno, Vanessa, Fabian y Miley

